

# WNIOSEK O DS DLA STUDENTÓW UPWr ORAZ INNYCH UCZELNI

PROSZĘ WYPEŁNIĆ DRUKOWANYMI LITERAMI/PLEASE WRITE IN PRINT



UNIwersytet  
PRZYRODNICZY  
WE WROCLAWIU

## 1. DANE OSOBOWE/PERSONAL DATA

Nazwisko/Surname:

Imię/First Name:

Płeć/Sex: M/M  K/F

Data i miejsce  
urodzenia/  
Date and place of birth

Telefon/Phone number:

Email/Email:

Uczelnia/University:

Kierunek/Program:

Rok akademicki/Academic year:

Rok studiów/Year of study

Stopień/Cycle:

Nr albumu (legitymacji)/ID number

Data wydania legitymacji/ID's date of issue:

**DOTYCZY OBYWATELA POLSKI  
FOR POLISH CITIZENS**

**DOTYCZY OBCOKRAJOWCA  
FOR FOREIGN CITIZENS**

Numer PESEL/PESEL number

Numer i seria paszportu/Passport serial number

Stały adres zameldowania studenta/Registered place of residence

Data ważności i kraj wydania  
Expiration date and country of issue

PROSZĘ PODAĆ JEDEN Z PONIŻSZYCH  
PLEASE PROVIDE ONE OF THE FOLLOWING:

Adres do korespondencji w Polsce  
Correspondence address in Poland

Adres swojego pełnomocnika w Polsce  
Address of your representative in Poland

## 2. KONTAKT W NAGŁYCH PRZYPADKACH/EMERGENCY CONTACT

Nazwisko i imię oraz dane kontaktowe osoby, którą powinniśmy powiadomić w nagłym przypadku  
The name, surname and contact details of a person you wish us to contact in case of emergency:

## 3. PREFERENCJE WNIOSKODAWCY ORAZ UZASADNIENIA/PREFERENCES

3.1 Proszę o przyznanie miejsca w domu studenckim na rok akademicki 20\_/20\_

I request accommodation in a dorm in the academic year 20\_/20\_  
for:

cały the whole year  semestr zimowy winter semester  
 semestr letni summer semester  inny okres other: \_\_\_\_\_

3.2 Wskaż swoje preferencje dotyczące DS za pomocą cyfr wskaż pożądaną kolejność wyboru akademika (od 1 do 6)  
Please indicate your order of preference by assigning a number from 1 to 6 to each dorm

ARKA  CENTAUR  LABIRYNT  TALIZMAN  ZODIAK  RAJ

Orientacyjna odległość od miejsca stałego zamieszkania do Wrocławia wynosi/Estimated distance between your place of residence and Wrocław is around: \_\_\_\_\_ km. Dodatkowe uzasadnienie/Additional reasons:

\_\_\_\_\_  
data i podpis Wnioskodawcy  
date and signature of the applicant

#### 4. WYPEŁNIA DZIEKANAT/FOR THE DEAN'S OFFICE

Dotyczy tylko studentów innych uczelni

Zaświadcza się, że

\_\_\_\_\_  
(nazwisko i imię)

Jest studentem/studentką

\_\_\_\_\_  
(kierunek, rok, stopień)

Ewentualne zmiany w studiowaniu (powtarzanie roku, urlop zdrowotny, okolicznościowy, studia na innych kierunkach, inne):

\_\_\_\_\_  
DATA, CZYTELNY PODPIS I PIECZĘĆ  
UCZELNI

#### 5. OŚWIADCZENIA WNIOSKODAWCY/APPLICANTS STATEMENT

Oświadczam, że/I declare that:

6.1.1

(oprócz kierunku i Uczelni, który wpisano na stronie 1 w punkcie 1)  
(apart from the program and University mentioned on page 1 point 1)

studiuje na innych kierunkach/uczelniach  
I am a student of another University or program

nie studiuje na innych kierunkach/uczelniach  
I am not a student of another University or program

Jeśli tak, proszę podać nazwę kierunków/uczelni i rok studiów  
If yes, please indicate the University/program/year of study:

6.1.2.

ukończyłem studia  
I have already completed a University degree

nie ukończyłem studiów  
I have not completed a university degree

Jeśli tak, proszę podać datę ukończenia i rodzaj studiów  
If yes, please indicate the degree and the date of graduation

6.2 Oświadczam, że w roku akademickim 20\_\_\_/20\_\_\_ poprzedzającym rok, którego wniosek dotyczy,  mieszkałem  nie mieszkałem w domu studenckim UPWr.

I declare that in the previous academic year 20\_\_\_/20\_\_\_  I did live in a UPWr dorm  I did not live in a UPWr dorm.

6.3 Świadomy(a) odpowiedzialności karnej (art.233 §1 KK<sup>1</sup>) i dyscyplinarnej za podanie nieprawdziwych danych oświadczam, że podane przeze mnie w podaniu informacje są zgodne ze stanem faktycznym.

Being aware that declaring false data is subject to criminal and disciplinary persecution, I certify that information I provided herein is true and accurate to the best of my knowledge.

\_\_\_\_\_  
data i podpis Wnioskodawcy  
date and signature of the applicant

Sprawy związane z zakwaterowaniem reguluje:

Matters related to accommodation are regulated by:

- „Regulamin mieszkańca domu studenckiego oraz tryb i zasady przyznawania miejsc w domach studenckich Uniwersytetu Przyrodniczego we Wrocławiu”.

Regulations for residents of student dormitories and the procedure and terms of allocation of accommodation in student dormitories of Wrocław University of Environmental and Life Sciences.

\_\_\_\_\_  
data i podpis Wnioskodawcy  
date and signature of the applicant

<sup>1</sup> „Kto, składając zeznanie mające służyć za dowód w postępowaniu sądowym lub w innym postępowaniu prowadzonym na podstawie ustawy, zeznaje nieprawdę lub zataja prawdę, podlega karze pozbawienia wolności do lat 3”  
Who commits perjury by declaring an untruth or concealing a truth during court or other proceedings conducted pursuant to the Act is subject to a custodial sentence of up to 3 years.

Oświadczam, że zapoznałem/am się z klauzulą informacyjną zamieszczoną poniżej.

### Klauzula informacyjna

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 ogólnego europejskiego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r. (RODO):

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Uniwersytet Przyrodniczy we Wrocławiu z siedzibą przy ulicy C. K. Norwida 25, 50-375 Wrocław, NIP: 896-000-53-54, REGON: 000001867.
2. Uniwersytet Przyrodniczy we Wrocławiu wyznaczył Inspektora Ochrony Danych (IOD), z którym można się skontaktować pod adresem mailowym: [iod@upwr.edu.pl](mailto:iod@upwr.edu.pl).
3. Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. b RODO oraz celem realizacji obowiązków prawnych wynikających z przepisów – zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. c RODO.

*\* Podanie danych jest dobrowolne, jednak ich niepodanie będzie skutkowało brakiem możliwości rozpatrzenia Pani/Pana wniosku.*

4. Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez czas wynikający z przepisów prawa (w tym zgodnie z JRWA przyjętym w Uniwersytecie Przyrodniczym we Wrocławiu).
5. Przysługuje Pani/Panu prawo dostępu do treści swoich danych oraz prawo ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania, prawo do przenoszenia danych, zgodnie z przepisami ogólnego europejskiego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r.  
*W celu skorzystania z przysługujących praw, należy skontaktować się z IOD Uniwersytetu Przyrodniczego we Wrocławiu, pod adresem mailowym: [iod@upwr.edu.pl](mailto:iod@upwr.edu.pl).*
6. Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych mogą być w szczególności podmioty, którym administrator powierzył przetwarzanie danych osobowych oraz inne podmioty, które mają uzasadniony interes prawny bądź podstawę do udostępnienia im danych osobowych.
7. Pani/Pana dane osobowe nie będą podlegały zautomatyzowanym procesom podejmowania decyzji i profilowania i nie będą przekazywane do państw trzecich (do państwa poza Europejskim Obszarem Gospodarczym – EOG).
8. Przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna, iż przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy ogólnego europejskiego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r.